



## Property All Risks

Indemnify the Insured in respect of the physical loss of or damage to the property insured during the period of insurance within the specified work site arising from any Natural Hazard or Accident.

## Business Interruption

Cover financial loss as gross profit after interruption of your business resulting from accident or natural hazard covered by Property All Risks during agreed indemnity period.

## Loss of Money

Cover loss of cash, check, securities that is kept in the safe or strongroom due to robbery by actual force and violence happened in the premise.

## Public Liability

Indemnify the Insured against such sums which the Insured shall become legally liable to pay as damages in respect of death of or bodily injury to third parties, or loss of or damage to property belonging to third parties in consequence of an accident occurring in direct connection with the performance of the work and happening on or in the vicinity of the premises stated in the Schedule during the period of insurance.

## Employer's Liability

Indemnify the Insured's legal liability including lawsuit fees in respect of death or bodily injury by accident, through occupational disease or work-related injuries caused during the period of insurance to any employee or employees whilst being engaged, in the course of employment by the Insured, in the work connected with the Insured's trade as stated in the Policy.

This product is distributed and managed by AXA Tianping Property & Casualty Insurance Company Limited. Sales and distribution agents are not responsible for the product investment, redemption and risk management.

### ABOUT THE AXA GROUP

- The AXA Group is a worldwide leader in insurance and asset management, with 160,000 employees serving 102 million clients in 57 countries.
- The AXA ordinary share is listed on compartment A of Euronext Paris under the ticker symbol CS (ISN FR 0000120628 – Bloomberg: CS FP – Reuters: AXAF.PA). AXA's American Depositary Share is also quoted on the OTC QX platform under the ticker symbol AXAHY.
- The AXA Group is included in the main international SRI indexes, such as Dow Jones Sustainability Index (DJSI) and FTSE4GOOD. It is a founding member of the UN Environment Programme's Finance Initiative (UNEP FI) Principles for Sustainable Insurance and a signatory of the UN Principles for Responsible Investment.

### AXA Tianping Property & Casualty Insurance Company Limited

- AXATP with full name of "AXA Tianping Property & Casualty Insurance Company Limited", currently is the largest foreign-capital property and casualty insurance company in China market. AXATP is determined to become an industry leader in domestic e-insurance field.
- AXATP was established by merger and acquisition between Tian Ping Auto Insurance Company Limited, the first auto-insurance-specialized company in China, and the wholly-owned subsidiary of the largest global insurance group AXA in China. By combining AXA's solid financial state, prominent brand equity and leading professional business skills with Tian Ping's extensive local experiences, resources and service network, AXATP is committed to provide customers with prompt, convenient and reliable insurance service.
- The headquarters of AXATP is located in the Lu Jiazui financial area in Shanghai with registered capital 846 million RMB. The company offers a variety of insurance products, mainly including motor vehicle traffic accident liability compulsory insurance, commercial motor vehicle insurance, property insurance, home insurance, cargo insurance, liability insurance, short-term accident insurance, health insurance etc

Auto Insurance  
**Commercial Insurance**  
 Retail Insurance  
 Health Insurance

**95550**

[www.axatp.com](http://www.axatp.com)

### Important Notes

1. Should there be any inconsistency between the coverage description and Policy Wording; the Policy Wording shall prevail.
2. Please refer to the insurance clauses to know more about the definitions, exclusion.

AXA Tianping Property & Casualty Insurance Company Limited  
 10/F, Standard Chartered Bank Building No.201 Century Avenue.  
 Pudong District, Shanghai, 200120, China

Commercial Insurance

**AXATP Commercial Insurance**

The Exclusive Solution  
 for Your Enterprise Needs



### Product Feature

- ✓ Comprehensive insurance coverage
- ✓ Flexible insurance plan
- ✓ Simple application



安盛天平



## 财产一切险

保障您的财产因遭受意外事故或自然灾害而导致的损失或损坏。

## 营业中断险

保障由于发生由财产一切险保单所承保的自然灾害或意外事故导致营业中断而发生的在约定的赔偿期间的毛利润损失。

## 现金保障

保障被保险场所中锁在保险柜或保险库中的现金、支票、汇票等有价值证券由于他人入室抢劫等行为而产生的损失。

## 公众责任险

保障被保险人在保险单明细表列明的范围内，因经营业务发生意外事故，造成第三方的人身伤亡或财产损失，依照中华人民共和国法律（不包括港澳台地区法律）应由被保险人承担的经济赔偿责任。

## 雇主责任险

保障被保险人的雇员在保险期间内，在受雇过程中，从事与保险合同下所载明的被保险人的业务有关的工作时遭受意外事故、职业病或工伤而致受伤、死亡，被保险人依法应当对该受伤或者死亡的雇员承担赔偿责任，保险人将根据保险合同的规定对被保险人依法应当承担的法律责任以及法律费用进行赔偿。

本产品由安盛天平财产保险股份有限公司发行与管理，代销机构不承担产品的投资、兑付和风险管理责任

### AXA安盛集团简介

- 法国AXA安盛集团("AXA")于提供保险及资产管理服务方面为世界翘楚，员工人数超过160,000名，于57个国家服务超过一亿名客户。
- AXA的普通股股份于法国巴黎证券交易所Compartment A以股票代码CS (ISN FR 0000120628 – Bloomberg: CS FP – Reuters: AXAF.PA) 挂牌交易。AXA的美国预托证券则以股票代码AXAHY在场外交易OTC QX 平台挂牌交易。
- AXA已被纳入多个国际主要社会责任型投资指数，包括道琼斯可持续发展指数(DJSI)及富时社会责任指数系列(FTSE4GOOD)。
- AXA亦是联合国环境规划署金融倡议 (UNEP FI) 保险业可持续发展原则之创会会员，及联合国责任投资原则签署机构。

### 安盛天平财产保险股份有限公司

- 安盛天平全称“安盛天平财产保险股份有限公司”，是目前中国市场上最大的外资财险公司，立志于成为国内互联网保险领导品牌。
- 安盛天平由原中国第一家专业车险公司天平汽车保险与全球最大保险集团AXA安盛集团在华全资财产险子公司合并而设立。依托AXA安盛集团雄厚的财务实力，卓越的品牌价值和领先的专业能力，并融合了天平保险丰富的本土经验资源和服务网络，致力于为广大客户提供及时、便捷、值得信赖的保险服务。
- 公司总部设在上海浦东陆家嘴金融区，注册资本8.46亿元，主要经营机动车交通事故责任强制保险、机动车商业保险和企业财产险、家财险、货运险、责任险、短期意外险、健康险等业务。

汽车保险

商业保险；

个人保险；

健康保险；

**95550**

[www.axatp.com](http://www.axatp.com)

#### 重要提示

- 1 如果本宣传册中的保障内容简述与保单条款存在矛盾、歧义或不一致之处，则以保单条款为准。
- 2 以上仅向您提供产品信息，具体保障范围相关定义及除外责任等详见保险条款。

安盛天平财产保险股份有限公司

上海市浦东新区世纪大道201号渣打银行大厦10层

邮编：200120

### 商业保险

## 安盛天平商业保险计划

为您的企业保驾护航



### 保障特色：

- ✓ 周全的保障范围
- ✓ 灵活的保障计划
- ✓ 简便的投保手续



安盛天平